

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -IT

ULM-01

Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Oggetto della dichiarazione:

Object of the declaration:

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente norma di armonizzazione dell'Unione:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -BG

ULM-01

Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Предмет на декларацията:

Object of the declaration:

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, отношение на които се декларира съответствие:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 02/02/2026

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -ES

ULM-01

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Objeto de la declaración:

Object of the declaration:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -CS

ULM-01

Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Předmět prohlášení:

Object of the declaration:

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -DA

ULM-01

Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Erklæringens genstand:

Object of the declaration:

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 02/02/2026

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -DE

ULM-01

Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Gegenstand der Erklärung:

Object of the declaration:

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -ET

ULM-01

Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Deklareeritav toode:

Object of the declaration:

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -EL

ULM-01

Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Στόχος της δήλωσης:

Object of the declaration:

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

DCCE 0374 -EN

ULM-01

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

EMC Directive 2014/30/EU**LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 02/02/2026

**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -FR

ULM-01

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Objet de la déclaration:

Object of the declaration:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -HR

ULM-01

Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Predmet izjave:

Object of the declaration:

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -LV

ULM-01

Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Deklarācijas priekšmets:

Object of the declaration:

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -LT

ULM-01

Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Deklaracijos objektas:

Object of the declaration:

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 02/02/2026

**EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -HU

ULM-01

A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A nyilatkozat tárgya

Object of the declaration:

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -MT

ULM-01

L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

L-għan tad-dikjarazzjoni:

Object of the declaration:

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 02/02/2026

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -NL

ULM-01

Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Voorwerp van de verklaring:

Object of the declaration:

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -PL

ULM-01

Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Przedmiot deklaracji:

Object of the declaration:

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 02/02/2026

**DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -PT

ULM-01

Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Objeto da declaração:

Object of the declaration:

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

Parma, 02/02/2026

**DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -RO

ULM-01

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Obiectul declarației:

Object of the declaration:

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -SK

ULM-01

Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Predmet vyhlásenia:

Object of the declaration:

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -SL

ULM-01

Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Predmet izjave

Object of the declaration:

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -FI

ULM-01

Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Vakuutuksen kohde:

Object of the declaration:

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -SV

ULM-01

Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

*Name and address of the manufacturer or his authorised representative:***MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.**

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Föremål för försäkran:

Object of the declaration:

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***EMC Directive 2014/30/EU****LVD Directive 2014/35/EU****RED Directive 2014/53/EU****RoHS Directive 2011/65/EU**

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

*References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:*IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020

Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.



إعلان المطابقة من الاتحاد الأوروبي
EU DECLARATION OF CONFORMITY

DCCE 0374 -TR

ULM-01

اسم وعنوان الصانع أو ممثله المفوض:

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

via Rudolf Diesel 10/a

43122 Parma Italy

يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

موضوع الإعلان:

Object of the declaration:

هدف الإعلان الموصوف أعلاه يتوافق مع معيار التنسيق للاتحاد ذي الصلة:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

EMC Directive 2014/30/EU

LVD Directive 2014/35/EU

RED Directive 2014/53/EU

RoHS Directive 2011/65/EU

الإشارة إلى المعايير المنسقة ذات الصلة المستخدمة أو الإشارات إلى المواصفات الفنية الأخرى المتعلقة بالمطابقة:

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

IEC 61010-1:2010/A1:2016; EN 61010-1:2010/A1:2019; IEC 61326-1:2020; EN 61326-1:202;
IEC 62311:2019; EN 62311:2020


Managing Director
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.
COLZI DANIELE

Parma, 02/02/2026

MAHLE
MAHLE Aftermarket Italy S.r.l.

